
РАММ ACCOUNT TERMS

УСЛОВИЯ ПАММ-СЧЕТОВ

TENKO'FX
forex trading services

Version January 2015 / Версия: Январь 2015

IMPORTANT NOTICE

Certain financial instruments referred to in this document may not be eligible for marketing, sale or promotion in the United States of America and some other jurisdictions (the "Restricted Jurisdictions") and therefore this document shall not be forwarded or distributed to or accessed by any person resident in any Restricted Jurisdiction.

The services envisaged in this document cannot be rendered to the residents of certain jurisdictions where provision of such services requires a license which the service provider may not have ("Non-Eligible Jurisdictions").

Consequently, should you be a resident of any Restricted or Non-Eligible Jurisdiction you are prohibited to access this document and to apply to TenkoFX for an account.

You are strongly encouraged to obtain a professional legal advice to determine whether your jurisdiction can be considered as the Restricted or Non-Eligible Jurisdiction.

Nothing in this document should be interpreted to constitute an offer, invitation or solicitation to buy or sell any financial instruments. This document may not be reproduced or disclosed (in whole or in part) in any jurisdiction where such reproduction or disclosure would be unlawful.

ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

В отношении определенных финансовых инструментов, упомянутых в настоящем документе, в Соединенных Штатах Америки, а также некоторых иных юрисдикциях (далее – «Запрещенные юрисдикции») могут применяться ограничения, связанные с их рекламой, продажей и предложением, соответственно, настоящий документ не подлежит передаче или распространению лицам, являющимся резидентами таких Запрещенных юрисдикций, кроме того, такие лица не вправе осуществлять доступ к настоящему документу.

Услуги, предусмотренные настоящим документом, не могут предоставляться резидентам юрисдикций, где предоставление таких услуг требует определенной лицензии, которой услугодатель не располагает (далее – «Неприемлемые юрисдикции»).

Соответственно, в случае, если Вы являетесь резидентом какой-либо из Запрещенных или Неприемлемых юрисдикций, Вам запрещается осуществлять доступ к настоящему документу и обращаться к ТенкоFX в целях открытия счета.

Вам настоятельно рекомендуется воспользоваться услугами профессионального юридического консультанта в целях установления, является ли Ваша юрисдикция Запрещенной или Неприемлемой юрисдикцией.

Ничто в настоящем документе не может быть истолковано как предложение покупать или продавать любые финансовые инструменты. Настоящий документ не может быть воспроизведен или раскрыт (полностью или частично) в любой юрисдикции, в которой такое воспроизведение или раскрытие было бы незаконным.

TABLE OF CONTENTS / СОДЕРЖАНИЕ

1.	RECITALS / ВВОДНАЯ ЧАСТЬ	1
2.	GLOSSARY OF TERMS / ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПОНЯТИЙ	2
3.	PAMM ACCOUNT / ПАММ-СЧЕТ	4
4.	MANAGER'S OFFER / ОФЕРТА УПРАВЛЯЮЩЕГО	5
5.	INVESTOR'S FUNDS / СРЕДСТВА ИНВЕСТОРА	6
6.	ROLLOVER / РОЛЛОВЕР	8
7.	CALCULATIONS AND TRANSFERS / РАСЧЕТЫ И ПЛАТЕЖИ	8
8.	WARRANTIES, REPRESENTATIONS AND UNDERTAKINGS / ГАРАНТИИ, ЗАВЕРЕНИЯ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	9
9.	PAMM ACCOUNT LIQUIDATION / ЛИКВИДАЦИЯ ПАММ-СЧЕТА	11
10.	STATEMENT OF RISKS / УВЕДОМЛЕНИЕ О РИСКАХ	12
11.	MISCELLANEOUS / ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ	13

1. RECITALS

1.1. TenkoFX Limited (hereinafter referred to as "TenkoFX" or the "Company") is a limited liability company incorporated in Belize with its registered address at 55 Southern Foreshore, Belize City, Belize, C.A. TenkoFX operates under the license number IFSC/60/349/TS/15.

1.2. These Terms, together with the Client Agreement, include all the provisions and conditions in relation to the operation of the PAMM Account service. Each Client or potential Client who is willing to become an Investor or a Manager must read and fully understand all of these documents before proceeding to access this service.

1.3. It is acknowledged that the registration of the Client as a Manager or an Investor shall imply acceptance of this Terms by the Client. Therefore, by registering as a Manager or an Investor the Client enters into a binding legal agreement with the Company.

1.4. It is further acknowledged that the PAMM Account service is not an asset management tool for Investors. This service is designed to provide an opportunity for Investors to follow trading strategies of the Manager of a particular PAMM Account at Investor's risk. The Investor voluntarily, at their risk, selects the Manager pursuant to a public Offer. All decisions of acceptance or rejection of the Offer are a personal matter for each potential Investor and are made without any recommendation /solicitation by the Company.

1. 1. ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1.1. TenkoFX Limited (далее именуемая «ТенкоFX» или «Компания») является обществом с ограниченной ответственностью, зарегистрированным в Белизе, адрес регистрации: 55 Southern Foreshore, Belize City, Belize, C.A. Деятельность ТенкоFX осуществляется на основании лицензии номер IFSC/60/349/TS/15.

1.2. Настоящие Условия, вместе с Клиентским соглашением, включают в себя все положения, касающиеся предоставления услуги ПАММ-счет. Каждый Клиент или потенциальный Клиент, который хотел бы стать Инвестором или Управляющим обязуется ознакомиться и полностью понять содержание указанных документов до того, как пользоваться этой услугой.

1.3. Настоящим признается, что регистрация Клиента в качестве Управляющего или Инвестора предполагает согласие Клиента с настоящими Условиями. Таким образом, регистрируясь в качестве Управляющего или Инвестора Клиент заключает с Компанией обязывающее юридическое соглашение.

1.4. Также признается, что услуга ПАММ-счет не является для Инвестора способом получения услуги по доверительному управлению. Настоящая услуга предназначена для того, чтобы дать Инвесторам возможность следовать торговой стратегии, избранной Управляющим конкретного ПАММ-счета, на риск Клиента. Инвестор, действуя добровольно, на свой риск, выбирает Управляющего в соответствии с опубликованной Офертой.

2. GLOSSARY OF TERMS

2.1. Unless indicated to the contrary, the following terms included in the Client Agreement shall have a specific meaning and may be used in the singular or plural as appropriate.

a. **Investor** means a Client maintaining one or more Investment Accounts.

b. **Manager** means a Client who manages one or more PAMM Accounts.

c. **Manager's Capital** means the funds forming a part of the PAMM Account deposited and managed by the Manager alongside with the funds posted by the Investors to the Investment Accounts within the PAMM Account.

d. **Manager's Offer** shall mean a set of parameters representing commercial terms offered by a Manager to potential Investors.

Все решения, связанные с принятием или отклонением любой конкретной Оферты, являются личным делом каждого потенциального Инвестора, и такие решения принимаются без рекомендаций/предложений со стороны Компании.

2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПОНЯТИЙ

2.1. Если не предусмотрено иное, ниже-приведенные термины, используемые в Регламенте, будут иметь следующие значения, а также могут использоваться как в единственном, так и во множественном числе.

a. **Инвестор** означает Клиента, открывшего один или более Инвестиционных счетов.

b. **Управляющий** означает Клиента, управляющего одним или несколькими ПАММ-счетами.

c. **Капитал Управляющего** – означает денежные средства, составляющие часть ПАММ-счета, внесенные и управляемые Управляющим наравне с денежными средствами Инвесторов, вложивших денежные средства в Инвестиционные счета в рамках ПАММ-счета.

d. **Оферта Управляющего** означает набор параметров, представляющих собой коммерческие условия, предлагаемые Управляющим потенциальным Инвесторам.

e. **Investment Account** shall mean a Client account where trading operations are performed exclusively by a Manager in accordance with the terms and conditions set out herein.

f. **Investment Account Equity (Equity)** shall mean a parameter describing a current value of the Investment Account calculated in accordance with clause 7.2 hereof.

g. **Minimum Balance** shall mean a Manager's Offer parameter setting out a minimum acceptable balance of the Investment Account.

h. **Minimum Investment Amount** shall mean a parameter of a Manager's Offer setting out an amount of a minimum initial deposit to a new Investment Account.

i. **Minimum Top-Up Amount** shall mean a parameter of a Manager's Offer setting out an amount of a minimum acceptable additional deposit to a Investment Account.

j. **PAMM Account** shall mean an account managed by the Manager under the terms of the Manager's Offer comprising Investment Accounts of all Investors who accepted that Manager's Offer.

e. **Инвестиционный счет** означает Клиентский счет, торговые операции по которому проводятся исключительно Управляющим в соответствии с условиями, предусмотренными в настоящем документе.

f. **Средства Инвестиционного счета (Средства)** означает параметр, описывающий текущую стоимость Инвестиционного счета, и рассчитываемый в соответствии с п. 7.2 настоящих Условий.

g. **Минимальный остаток** означает условие Оферты Управляющего, под которым понимается минимально допустимый баланс Инвестиционного счета.

h. **Минимальный первоначальный взнос** означает условие Оферты управляющего, под которым понимается минимальная первоначальная сумма, которая может быть внесена на Инвестиционный счет.

i. **Минимальный дополнительный взнос** означает условие Оферты Управляющего, под которым понимается минимальная сумма дополнительного депозита на Инвестиционный счет.

j. **ПАММ-счет** означает счет, управление которым осуществляет Управляющий на условиях Оферты Управляющего, объединяющий Инвестиционные счета всех Инвесторов, принявших условия этой Оферты Управляющего.

k. **Rollover** shall mean a regular event commencing in accordance with the Terms which is used for gathering statistics and updating information on the PAMM Account and Investment Accounts, calculating and paying remuneration to the Manager and completing deposit and withdrawal requests.

l. **Terms** shall mean these PAMM Account Terms.

m. **Trading Interval** shall mean one calendar month.

Other terms not specifically defined herein shall have the meaning assigned to them in the Client Agreement.

3. PAMM ACCOUNT

3.1. PAMM Account service is designed to allow the Investors to put their Investment Accounts under the control of the Manager to make transactions in CFDs in Investors' interests. The PAMM Account is intended to combine multiple Investors' Investment Accounts into a single trading account to be managed.

3.2. All trading on an Investment Account is performed by a Manager. Consequently, Investor is not allowed to file complaints addressed to the Company in relation to trading operations on an Investment Account.

k. **Ролловер** означает регулярное событие, происходящее в соответствии с настоящими Условиями, используемое для сбора и обновления статистической информации по ПАММ-счету и Инвестиционным счетам, для расчета и выплаты вознаграждения Управляющему, а также для обработки запросов за ввод/вывод денежных средств.

l. **Условия** означает настоящие Условия ПАММ-счетов.

m. **Торговый интервал** означает один календарный месяц.

Иные термины, не определенные выше, имеют значения, присвоенные им в Клиентском соглашении.

3. ПАММ-СЧЕТ

3.1. Услуга ПАММ-счет предназначена для того, чтобы предоставить Инвесторам возможность передачи права на осуществление торговых операций по Инвестиционным счетам Управляющему, для целей совершения последним торговых операций с CFD в интересах Инвесторов.

3.2. Все торговые операции по Инвестиционному счету осуществляются Управляющим. Соответственно, Инвестор не вправе направлять в Компанию жалобы относительно торговых операций, осуществляемых по Инвестиционному счету.

3.3. Manager cannot dispose the funds deposited on the Investment Account other than set out herein. In particular, no Manager is authorised to transmit the funds from Investor's Investment Account to a personal account of the Manager, except when the Company remits the fees payable to the Manager in accordance with Manager's Offer.

3.4. Each Manager is obliged to become an investor in relation to the PAMM Account managed by that Manager in order to secure pursuing best interests of its Investors. Manager's Capital is to be contributed simultaneously with setting up of each new PAMM Account. The money contributed as the Manager's Capital won't be refunded to the Manager during the lifetime of the PAMM Account; Manager is only entitled to the current balance of the Manager's Capital upon liquidation of the PAMM Account.

4. MANAGER'S OFFER

4.1. A Manager shall inform the Investors of the terms of each PAMM Account by making available the relevant Manager's Offer. Manager's Offer contains a number of parameters on the basis of which the Company calculates the fee payable to the Manager and determines other conditions applicable to a particular PAMM Account.

3.3. Управляющий не распоряжается денежными средствами, находящимися на Инвестиционном счете кроме как в рамках, установленных настоящими Условиями. В частности, Управляющий не уполномочен перечислять денежные средства с Инвестиционного счета Инвестора на собственный счет Управляющего, кроме случая, когда Компания перечисляет Управляющему вознаграждение в соответствии с условиями Оферты Управляющего.

3.4. Каждый Управляющий обязан стать инвестором в отношении управляемого им ПАММ-счета в целях обеспечения осуществления Управляющим торговых операций в наилучших интересах Инвесторов. Капитал Управляющего должен быть внесен одновременно с открытием каждого нового ПАММ-счета. Денежные средства, размещаемые как Капитал Управляющего, не подлежат возврату Управляющему пока ПАММ-счет остается открытым; Управляющий лишь вправе получить Капитал Управляющего, наличествующий по факту ликвидации ПАММ-счета.

4. ОФЕРТА УПРАВЛЯЮЩЕГО

4.1. Управляющий обязан проинформировать Инвесторов об условиях каждого ПАММ-счета, опубликовав соответствующую Оферту Управляющего. Оферта Управляющего содержит ряд параметров, на основании которых Компания осуществляет расчет вознаграждения, выплачиваемого Управляющему, а также определяет иные условия, применимые к конкретному ПАММ-счету.

4.2. Acceptance by an Investor of Manager's Offer won't bind such Investor vis-à-vis the Manager. Acceptance of Manager's Offer by the Investor indicates to the Company willingness of the Investor to follow trading strategy of a particular PAMM Account, allow automatic execution of transactions entered by the Manager on the PAMM Account using the funds deposited by the Investor to the Investment Account, authorize the Company to calculate the fee payable to the Manager and debit Investment Account accordingly.

4.3. The terms applicable to activation of Manager's Offer are available at the Company's web-site.

5. INVESTOR'S FUNDS

5.1. Investor shall employ the functionality of Tenko'Desk in order to deposit the funds to or withdraw the funds from an Investment Account. Any amount deposited to the Investment Account will be debited from the Money Box of the Investor, any amount withdrawn from the Investment Account will be credited to the Money Box of the Investor clear of any charges payable to the Manager in accordance with the terms set out in the Manager's Offer. Any such investor's instruction is irrevocable.

4.2. Принятие Инвестором Оферты Управляющего не приводит к заключению договора между Инвестором и Управляющим. Принятие Оферты Управляющего обозначает перед Компанией желание Инвестора следовать торговой стратегии конкретного ПАММ-счета, уполномочивает Компанию осуществлять автоматическое исполнение сделок, заведенных Управляющим на ПАММ-счет, за счет средств, внесенных Инвестором на Инвестиционный счет, а также уполномочивает Компанию рассчитывать и удерживать с Инвестиционного счета вознаграждение, причитающееся Управляющему.

4.3. Условия активации Оферты Управляющего приведены на веб-сайте Компании.

5. СРЕДСТВА ИНВЕСТОРА

5.1. Перечисление денежных средств на Инвестиционный счет и вывод денежных средств с Инвестиционного счета осуществляется Инвестором посредством функционала Тенко'Деск. Сумма, подлежащая зачислению на Инвестиционный счет, списывается с Лицевого счета, а сумма, списываемая с Инвестиционного счета, зачисляется на Лицевой счет за вычетом платежей, осуществляемых в пользу Управляющего в соответствии с условиями Оферты Управляющего. Любая такая инструкция не может быть отозвана после ее направления.

5.2. In case the currency of an Investment Account is different from the currency of deposit the Company performs a currency conversion at the internal rate of the Company. The funds withdrawn from the Investment Account will be credited to the Investor's Money Box in currency of the Investment Account.

5.3. Investor's instruction to post the funds to or withdraw the funds from the Investment Account is executed in course of the Rollover immediately following receipt by the Company of the Investor's instruction.

5.4. In instructing the Company to withdraw the funds from the Investment Account Investor has to ensure that the remaining Balance of the Investment Account complies with the Minimum Balance parameter set out in the Manager's Offer. Otherwise the Company is entitled to reject such instruction.

5.5. In order to withdraw the balance of the Investment Account in full Investor is required to liquidate the Investment Account.

5.2. В случае если валюта Инвестиционного счета отличается от валюты перевода на Инвестиционный счет, Компания осуществляет конверсию валюты по внутреннему курсу Компании. Денежные средства, выведенные с Инвестиционного счета, зачисляются на Лицевой счет Инвестора в валюте Инвестиционного счета.

5.3. Исполнение инструкции Инвестора на зачисление денежных средств на Инвестиционный счет или вывод денежных средств с Инвестиционного счета осуществляется в течение ближайшего Ролловера после получения соответствующей инструкции Инвестора Компанией.

5.4. При направлении Компании инструкции по выводу денежных средств с Инвестиционного счета Инвестор обязуется обеспечить, что остаточный Баланс Инвестиционного счета соответствует параметру Минимального остатка Инвестиционного счета, установленному в Оферте Управляющего. В ином случае Компания вправе отказать в исполнении такой инструкции.

5.5. В целях вывода денежных средств с Инвестиционного счета в полном объеме Инвестору необходимо ликвидировать Инвестиционный счет.

6. ROLLOVER

6.1. Rollover is an automated investment withdrawal processing mechanism that runs at a specified time (server time) on the basis of rollover schedule set up by the PAMM manager. Each Rollover can take a few minutes to be completed. It is acknowledged however that due to a technical error a particular Rollover may not occur.

6.2. Rollover is used for gathering statistics and updating information on the PAMM Account and Investment Accounts, calculating and paying remuneration to the Manager and completing deposit and withdrawal requests.

7. CALCULATIONS AND TRANSFERS

7.1. Each deposit shall be counted towards the Balance of the Investment Account and each withdrawal decreases the Balance accordingly. At the end of each Trading Interval and following payment of fees Investment Account Balance becomes equal to the Investment Account Equity.

7.2. Investment Account Equity shall be calculated as follows:

- a. any profit or loss resulting from any Open Position shall increase or decrease the Equity accordingly;
- b. payment of fee to the Manager decreases the Equity accordingly;

6. РОЛЛОВЕР

6.1. Ролловер осуществляется в соответствии с графиком ролловеров конкретного ПАММ счета. График устанавливается управляющим. На осуществление каждого Ролловера может уйти несколько минут. Настоящим признается, что в связи с технической ошибкой осуществление конкретного Ролловера может оказаться невозможным.

6.2. Ролловер используется для сбора и обновления статистической информации по ПАММ-счету и Инвестиционному счету, для расчета и выплаты вознаграждения Управляющему, а также для обработки запросов на ввод/вывод денежных средств.

7. РАСЧЕТЫ И ПЛАТЕЖИ

7.1. Внесение денежных средств увеличивает Баланс Инвестиционного счета, а вывод денежных средств – уменьшает Баланс Инвестиционного счета соответствующим образом. В конце каждого Торгового интервала и по факту уплаты всех сумм вознаграждения Баланс Инвестиционного счета приравнивается к Стоимости Инвестиционного счета.

7.2. Средства Инвестиционного счета рассчитываются следующим образом:

- a. прибыль или убыток от любой Открытой позиции соответственно увеличивает или уменьшает Средства;
- b. выплата вознаграждения Управляющему уменьшает Средства соответствующим образом;

c. each deposit of funds to the Investment Account counts towards the Equity;

d. in case the Equity exceeds or is equal to the Balance, each withdrawal of funds decreases the Equity;

e. in case the Equity is less than the Balance, each withdrawal of funds decreases the Equity pro rata Balance decrease.

7.3. A fee payable to the Manager shall be calculated and shall be payable as a percentage set out in the Manager's Offer of a positive difference (if any) between Investment Account Equity and Investment Account Balance in the end of each Trading Interval, unless the Investment Account or the PAMM Account is liquidated or the Investment Account is transferred to another Manager's Offer before the end of the Trading Interval, in which case the fee is calculated and becomes payable on such date.

8. WARRANTIES, REPRESENTATIONS AND UNDERTAKINGS

8.1. In addition to the warranties, representations and undertakings provided and assumed by the Investor and the Manager in accordance with the Client Agreement each Investor and each Manager further warrants, represents and undertakes that:

с. внесение денежных средств на Инвестиционный счет увеличивает Средства;

д. в случае если Средства превышают или равны Балансу, вывод денежных средств уменьшает Средства;

е. в случае если Средства составляют значение меньше Баланса, вывод денежных средств уменьшает Средства пропорционально уменьшению Баланса.

7.3. Вознаграждение, уплачиваемое Управляющему, рассчитывается и подлежит уплате как процент, указанный в Оферте Управляющего, от положительной разницы (при наличии таковой) между Средствами Инвестиционного счета и Балансом Инвестиционного счета по состоянию на конец Торгового интервала, кроме случаев, когда Инвестиционный счет или ПАММ-счет ликвидируется, или Инвестиционный счет передается на другую Оферту Управляющего, и в любом таком случае вознаграждение рассчитывается и уплачивается в такую дату.

8. ГАРАНТИИ, ЗАВЕРЕНИЯ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

8.1. В дополнение к гарантиям, заверениям и обязательствам, предоставленным и принятым на себя Инвестором и Управляющим в соответствии с условиями Клиентского соглашения каждый Инвестор и Управляющий дополнительно гарантируют, заверяют и обязуются, что:

a. he or she has fully read and understood the contents of these Terms and agrees to comply with them;

b. his or her activities in relation to each PAMM Account and each Investment Account are carried out in compliance with any applicable law;

c. he or she will make the Company aware of any claim or complaints that he/she may have in relation to PAMM Account service in accordance with dispute resolution provisions of the Client Agreement.

8.2. Manager further warrants, represents and undertakes that:

a. he/she will conduct trading operations in pursuance of the best interests of Investors;

b. he/she will help the Company to the extent required in settlement of any claim or complaint received from any Investor;

c. he/she will not act as he/she is affiliated or is acting in concert with the Company, in particular, it is prohibited to use Company's logo in any documents of the Manager.

8.3. Manager shall indemnify and hold the Company harmless for any costs and losses suffered by the Company in connection with management by the Manager of the PAMM Account and claims of Investors. The Company shall be entitled to charge the indemnity compensation from any account (including but not limited to the Money Box) held by the Manager with the Company,

a. он/она полностью прочел (прочла) и понял (поняла) содержание настоящих Условий и согласен (согласна) их соблюдать;

b. его/ее деятельность, связанная с любым ПАММ-счетом и любым Инвестиционным счетом полностью соответствует любому применимому законодательству;

c. он/она уведомит Компанию о наличии любого спора или претензии в отношении к услуге ПАММ-счет в соответствии с положениями Клиентского соглашения о порядке разрешения споров.

8.2. Управляющий дополнительно гарантирует, заверяет и обязуется, что:

a. он/она будет осуществлять торговые операции при соблюдении наилучших интересов Инвесторов;

b. он/она будет содействовать Компании в необходимом объеме в целях урегулирования любого спора или претензии, полученной от Инвестора;

c. он/она не будут действовать так, как будто он/она аффилирован(а) с Компанией или действует совместно с Компанией. В частности, не допускается использование логотипа Компании в любых документах Управляющего.

8.3. Управляющий обязуется возместить Компании любые расходы и убытки, понесенные Компанией в связи с управлением ПАММ-счетом Управляющим и претензиями Инвесторов. Компания вправе списывать суммы возмещения с любого счета (в том числе, Лицевого счета) Управляющего в Компании, и в указанном случае Компания направит Управляющему соответствующее уведомление.

in which case the Company will notify the Manager accordingly. In case any dispute arises the Company shall be entitled to block any and all funds on the accounts of the Manager until the dispute is finally settled.

9. PAMM ACCOUNT LIQUIDATION

9.1. Liquidation of the PAMM Account leads to liquidation of all Investment Accounts within that PAMM Account. In case of PAMM Account liquidation all Open Positions on that account shall be closed at current prices and all Pending Orders shall be cancelled.

9.2. Manager is entitled to initiate PAMM Account liquidation by instructing the Company accordingly via Tenko'Desk, in which case the PAMM Account will be liquidated. The Company shall be entitled to liquidate any PAMM Account at its discretion where PAMM Account constantly shows a negative rate or return or where no trading activity is taking place for more than 3 consecutive months.

9.3. As soon as the liquidation of the PAMM Account takes place TenkoFX informs its Manager and Investors via TenkoDesk accordingly.

В случае возникновения спора Компания вправе блокировать все денежные средства на всех счетах Управляющего до полного урегулирования такого спора.

9. ЛИКВИДАЦИЯ ПАММ-СЧЕТА

9.1. Ликвидация ПАММ-счета приводит к ликвидации всех Инвестиционных счетов в рамках такого ПАММ-счета. При ликвидации ПАММ-счета все Открытые позиции на таком счете подлежат закрытию по текущим ценам, а все Отложенные поручения отменяются.

9.2. Управляющий вправе инициировать ликвидацию ПАММ-счета, направив в Компанию соответствующую инструкцию посредством Тенко'Деск, и в таком случае ПАММ-счет будет ликвидирован. Компания также вправе самостоятельно принять решение о ликвидации ПАММ-счета в случае постоянной отрицательной доходности ПАММ-счета, а также при отсутствии торговой активности по ПАММ-счету на протяжении 3 последовательных месяцев.

9.3. По факту ликвидации ПАММ-счета ТенкоFX направляет соответствующие уведомления Управляющему и Клиентам посредством Тенко'Деск.

10. STATEMENT OF RISKS

10.1. Each Investor shall be aware of the following risks pertaining to the PAMM Account service (for the avoidance of doubt, in addition to the other risks set out in the Risk Disclosure Statement) that may lead to significant losses up to whole amount invested to the Investment Account:

a. the Company is unable to do a comprehensive verification of experience and professionalism of Managers and therefore a Manager may not have sufficient skills and expertise to manage the PAMM Account;

b. a Manager may breach its obligation to manage the PAMM Account in the best interest of Investors, of which the Company may be not aware, and consequently the money posted to the Investment Account can be lost;

c. money invested to the Investment Account can be lost due to unauthorized access to the PAMM Account e.g. in case the Manager fails to keep secrecy of his or her Identification Details and therefore an unauthorized person may access the PAMM Account;

d. any PAMM Account can be liquidated at any time without any prior notice;

10. УВЕДОМЛЕНИЕ О РИСКАХ

10.1. Каждый Инвестор должен быть осведомлен о следующих рисках, свойственных услуге ПАММ-счет (во избежание сомнений, такие риски приводятся в дополнение к рискам, изложенным в Декларации о рисках), которые могут привести к значительным убыткам вплоть до полной потери всех денежных средств, инвестированных на Инвестиционный счет:

a. Компания не имеет возможности полноценно проверить опыт и профессионализм Управляющих, и, соответственно, не исключено, что у Управляющего может не оказаться достаточных навыков и знаний для управления ПАММ-счетом;

b. Управляющий может нарушить обязательство по управлению ПАММ-счетом при соблюдении наилучших интересов Инвесторов, о чем Компания может не иметь информации, вследствие чего денежные средства, инвестированные посредством Инвестиционного счета могут быть потеряны;

c. денежные средства, инвестированные посредством Инвестиционного счета, могут быть потеряны в случае, если Управляющим не будет соблюдена конфиденциальность его Идентификационных данных, вследствие чего доступ к ПАММ-счету может получить неуполномоченное лицо;

d. любой ПАММ-счет может быть ликвидирован в любое время без предварительного уведомления;

e. past performance of any PAMM Account is not a useful indicator of its performance in future.

10.2. Manager acknowledges that in case the Company reasonably believes that the Manager acted in breach of the terms and conditions hereof the Company shall be entitled (but shall be under no obligation) at the sole discretion of the Company to use any money posted by the Manager to the Company in order to satisfy the claims of the Investors who invested their money to that Manager's PAMM Account.

10.3. The list of risks set out in this section is not (and is not meant to be) exhaustive and all-inclusive. Each Manager shall take an informed decision to manage a PAMM Account prior to registering a PAMM Account. Each Investor shall consider all relevant risks prior to investing any money to the Investment Account and obtain a professional advice, if necessary.

11. MISCELLANEOUS

11.1. These Terms shall supplement the Client Agreement concluded by the Company with any Manager and Investor. In case something is not expressly regulated in these Terms the parties shall follow the relevant provisions of the Client Agreement.

e. результаты управления ПАММ-счетом в прошлом не могут расцениваться как предпосылка положительных результатов в будущем.

10.2. Управляющий признает, что в случае, если Компания обоснованно полагает, что Управляющий действует в нарушение настоящих Условий, Компания вправе (но не обязана) по своему усмотрению использовать денежные средства, размещенные Управляющим в Компании для целей удовлетворения претензий Инвесторов, поместивших свои денежные средства на ПАММ-счет такого Управляющего.

10.3. Перечень рисков, приведенный в настоящем разделе, не является (и не рассчитан на то, чтобы являться) исчерпывающим. Каждый Управляющий должен принять взвешенное решение об управлении ПАММ-счетом до того, как такой ПАММ-счет будет зарегистрирован. Каждый Инвестор обязан взвесить все возможные риски до того, как инвестировать денежные средства на Инвестиционный счет, и получить профессиональную консультацию по этому поводу, при необходимости.

11. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

11.1. Настоящие Условия дополняют положения Клиентского соглашения, заключенного Компанией с каждым Управляющим и каждым Инвестором. В случае если что-либо прямо не урегулировано настоящими Условиями, применению подлежат соответствующие положения Клиентского соглашения.

11.2. For the avoidance of doubt, the indemnity, limit of liability, dispute resolution, service of notices and all other provisions of the Client Agreement do apply to the relationships of the Company and its Client acting in a capacity of the Investor or the Manager hereunder.

11.3. These Terms shall be governed by and construed in accordance with the substantive law of England and Wales, save for the rules of law and any secondary legislation relating to provision of investment and ancillary services which shall not apply. The parties hereby agree to submit any dispute arising out or in connection with these Terms to an exclusive jurisdiction of courts of Belize.

11.4. If, for any reason, any provision of these Terms appears to be invalid or unenforceable in a court of a competent jurisdiction then such part shall be severed from these Terms and the remainder of the Terms shall remain unaffected.

11.5. In the event of any discrepancies between the English and Russian versions of the General Terms and Conditions or any dispute regarding the interpretation of any provision in the English or Russian versions of the General Terms and Conditions, the English version hereof shall prevail and questions of interpretation shall be addressed solely in the English language

11.2. Во избежание сомнений, положения Клиентского соглашения о возмещении убытков, ограничении ответственности, разрешении споров, направлении уведомлений, и иные положения применяются к отношениям Компании и Клиентов, действующих в качестве Инвесторов и Управляющих в соответствии с настоящими Условиями.

11.3. Настоящие Условия урегулированы и подлежат толкованию в соответствии с материальным правом Англии и Уэльса, за исключением норм права и подзаконных актов, регулирующих предоставление инвестиционных и сопутствующих услуг. Стороны настоящим договариваются об исключительной юрисдикции судов Белиза в отношении любого спора, возникшего на основании настоящих Условий.

11.4. Если по любой причине любое положение настоящих Условий признается недействительным или не подлежащим судебной защите в суде компетентной юрисдикции, такая часть Условий должна быть отделена от них, и, таким образом, остальные положения настоящих Условий будут оставаться действительными.

11.5. В случае каких-либо расхождений между текстами настоящих Условий на английском и русском языках или разногласиями относительно толкования какого-либо положения в англо- или русскоязычном тексте настоящих Условий, текст настоящих Условий на английском языке имеет преимущественную силу, а вопросы толкования должны рассматриваться исключительно на основании текста Условий на английском языке.